CONFERENCE PROGRAMME

Thu 15th March

13:00  Registration starts
14:15  Conference Opening
14:20  Thirty years of SLIN
14:30  **Keynote 1**: chair: Giovanni Iamartino

   **Olga Fischer (University of Amsterdam)**

   *The role of contact in English syntactic change and the problems involved in recognizing borrowings*

15:30  **Coffee break**

16:00  Paper session I: chair: Monika Kirner-Ludwig

   Monika OPALIŃSKA (University of Warsaw), Romance elements in the architecture of non-canonical variants of medieval English *Pater noster*

   Yekaterina YAKOVENKO (Russian Academy of Sciences), Ælfric’s grammatical terminology as a peculiar form of language contact

   Valeria DI CLEMENTE (University of Catania), Personal names, place names and appellatives of French origin in the *Peterborough Chronicle*, 1070-1154

   Letizia VEZZOSI (University of Florence), When a lexical borrowing becomes an ideological tool: the case of *Saint Erkenwald*

Fri 16th March

09:30  **Keynote 2**: chair: Gabriella Mazzon

   **Herbert Schendl (University of Vienna)**

   *Code-switching, lexical innovation, and borrowing in medieval English*

10:30  **Coffee break**

11:00  Paper session II: chair Nick Brownlees

   Giuliana RUSSO (University of Catania), Latin and English grammars 1500-1850: a peculiar story of language contact

   Olga TIMOFEEVA (University of Zurich), Vices and Virtues: Pastoral care and lexical innovation in the thirteenth century

   Harumasa MIYASHITA & Hisao TOKIZAKI (Tsurumi University), Borrowing, Stress Shift and Word Order Change in the History of English
12:30  Lunch break

14:00  Paper session III: chair: Massimo Sturiale
      Megan TIDDEMAN (Aberystwyth University), The Southampton Stewards’ Books of 1487-93: a rare glimpse of contact between Middle English and Venetian
      Polina SHVANYUKOVA (University of Bergamo), That ‘vociferous conversation’: metalinguistic commentary on the encounters with the peoples of the Pacific in eighteenth- and nineteenth-century British travel journals
      Elisabetta LONATI (University of Milano), Borrowing foreign plants, borrowing foreign names: medical, pharmaceutical, commercial issues in Late Modern English

15:30  Coffee break

16:00  Guided Tour

20:00  Conference dinner

Sat 17th March

09:30  Keynote 3: chair: Marina Dossena
      Robert McColl Millar (University of Aberdeen)
      Near relative contact and the History of the English Language: two case studies

10:30  Coffee break

11:00  Paper session IV: chair: Reinhard Heuberger
      Giovanni IAMARTINO & Lucia BERTI (University of Milano), Anglo-Italian lexical exchange in a bidirectional perspective. Borrowings in Joseph Baretti’s bilingual dictionary (1760)
      Julia SCHULTZ (University of Heidelberg), From aberglaube, glühwein and Zeitgeist to Weltschmerz and katzenjammer: the German influence on the English lexicon in the nineteenth century

12:15  Conference closing + business meeting of the SLIN group